

ABONNEMENTS

Canada et Etats-Unis - - \$1.00
Europe (compris le port) - - 2.50

TARIF DES ANNONCES:

1ère insertion, par ligne..... 12 cts
Chaque insertion subséquente 10 "

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA

EST PUBLIÉ

LE JEUDI DE CHAQUE SEMAINE

A SAINT-BONIFACE, MANITOBA

Par la Cie Canadienne de Publication

Toute communication concernant
le journal doit être adressée à

EDMOND TRUDEL,
Directeur,
Saint-Boniface, Man.
Canada.

AUX DAMES DE SAINT-BONIFACE ET DES PAROISSES ENVIRONNANTES !

Nous désirons attirer votre attention sur le fait que nous avons ajouté à nos autres départements celui des modes. Comme c'est notre première saison dans cette ligne, vous pouvez compter voir chez nous les dernières façons Françaises, Anglaises et Américaines.

Nous avons eu l'heureuse chance de nous assurer des services de Melle McMullen, (autrefois chez Alexander, de cette ville), comme première modiste. Melle McMullen est trop favorablement connue des Dames de Winnipeg pour qu'il nous soit nécessaire de la recommander.

Respectueusement à vous,

PRESTON & NORRIS.

3m.5.4.88

Remarquez l'adresse :--Maison d'un seul prix, vis-a-vis le bureau de poste, 452 rue Principale, Winnipeg.



A MOITIE PRIX
— AU —
MAGASIN BLEU.

A MOITIE PRIX
— AU —
MAGASIN BLEU.

Un assortiment considérable de
Hardes-faites vient d'arriver
pour satisfaire tous les goûts
et tous les prix.

Voyez les Prix ! Voyez les Prix !!

600 HABILLEMENTS D'HOMMES DE \$4.00 EN MONTANT.

Venez et examinez les marchandises !

500 PAIRES DE PANTALONS DE \$1.25 EN MONTANT.

N'oubliez pas l'endroit :

LE MAGASIN BLEU, 426 rue Principale Winnipeg.
3m.1.10.35



J. B. LAUZON,
Boucher.

Coin de l'Avenue Tache et de la Rue
Dumoulin.

EN GROS ET EN DETAIL.

Toujours en mains des viandes de première qualité.
BŒUF, - VOLAILLE, - MOUTON, - LARD,
SOUCISSES, - VIANDE FUMÉE, - VEAU,
ETC., ETC., ETC.

VACHES A LAIT ET BŒUFS DE TRAVAIL
A vendre en tout temps.

Nous achetons, AU COMPTANT, tous les produits de la
campagne.

Jan 16.2.88. J. B. LAUZON.

GRAINES, GRAINES.
KEITH & CIE.,

214 Rue Principale, 6me porte au nord du Bureau de Poste, Winnipeg.
3m.15.3.88.

PHARMACIE SAINT-BONIFACE

M. le Dr Lambert ayant fait l'acquisition
de la "Pharmacie Saint-Boniface", connue
comme la pharmacie de MM. Fafard et
Cie., tiendra comme par le passé toutes

— ESPÈCES DE —
MÉDECINES PATENTÉES, ARTICLES
DE TOILETTE, PARFUMERIE,
ETC., ETC.

Le Dr Lambert tiendra ses bureaux à la
pharmacie durant le jour et verra lui-même
à ce que les prescriptions soient minutieu-
sement remplies.

Tout au Comptant.

La pharmacie sera ouverte le jour et la
nuit et les dimanches, les heures d'offices
divines exceptées.

UN CONSEIL AUX MÈRES.—Etes-vous trou-
blées la nuit et tenues éveillées par les
pleurs et les gémissements d'un enfant
souffrant de la dentition. S'il en est ainsi,
allez immédiatement chercher une bou-
teille du Sirop Calmant de Mme Winslow,
pour la dentition des enfants. Son effet est
inappréciable. Il soulagera immédiate-
ment le petit malade. Mères, vous pouvez
compter sur lui il n'y a pas à se méprendre
à ce sujet. Il guérit la dysenterie et la
diarrhée, règle l'estomac et les intestins,
guérit les coliques, amoiti les convulsions,
diminue l'inflammation et donne de la force et
de l'énergie à tout le système. Le sirop
calmant de Mme Winslow pour la denti-
tion des enfants, est agréable au goût, et la
prescription est donnée par un des plus
vieux Médecins des Femmes et nourrices
dans les Etats-Unis. Il est en vente chez
tous les Droguistes du monde entier. Prix
vingt cinq centimes la bouteille.
Demandez le sirop Calmant de Mme
Winslow, et n'en prenez pas d'autre sorte.
Jan.13.5.88.

Le Grand Remède Français

LES PILULES PÉRIODIQUES DU DR
LEDUC.

RÉCOMPENSE.—Les dames qui feront
usage de ces pilules pendant une période
raisonnable, et d'après les instructions, et
qui ne seront pas guéries de quelque-une
des maladies pour lesquelles elles sont
recommandées, seront remboursées de leur
argent sur demande faite à notre bureau,
mais elles ne doivent pas faire usage des
pilules pendant la grossesse. Ces pilules
sont composées de médicaments les plus
purs et reconnus pour agir directement sur
les organes génitaux des femmes. Elles
sont enveloppées dans des capsules à
l'épreuve de l'air, et de cette manière elles
peuvent conserver toute leur force et leur
efficacité pendant des années sous tous
les climats.

Assurez-vous que l'on vous donne la
véritable pilule Périodique du Dr Leduc.
McGOWN & COCKBURN,
888, Rue Principale, Winnipeg.
Seuls agents pour le gros.

Correspondance sollicitée.

EDOUARD GUILBAULT
FEBRIANTIER-COUCREUR
Avenue Provencher, Saint-Boniface
Porte voisine de F. E. Verge,
Saint-Boniface.

M. Guilbault informe ses pratiques et le
public en général qu'il a ouvert son éta-
blissement et qu'il exécutera, sous le plus
court délai, toutes les commandes que l'on
voudra bien lui confier, à des prix réduits.
6m.11.8.87

Dr A. F. DAME.

BUREAU :
No. 3, RUE DU MARCHÉ,
WINNIPEG.
(Ancienne résidence du Dr Dufresne.)
tm.1.12.87. Numéro du téléphone, 400.

REPRODUCTIONS.

LES MAXIMES DE LA SAGESSE.

1. Craignez un Dieu vengeur et tout ce qui le blesse :
C'est là le premier pas qui mène à la sagesse.
2. Ne plaisantez jamais ni de Dieu, ni des saints ;
Laissez ce vil plaisir aux jeunes libertins.
3. Que votre piété soit sincère et solide ;
Et qu'à tous vos discours la vérité préside.
4. Tenez votre parole inviolablement,
Mais ne la donnez pas inconsidérément.
5. Soyez officieux, complaisant, doux, affable,
Fait de l'humour égale, et vous serez aimé.
6. Du pauvre qui vous doit n'augmentez point les
Pays à l'ouvrier le prix de ses travaux. (maux.)
7. Bon père, bon époux, bon maître sans faiblesse,
Honorez vos parents, surtout dans leur vieillesse.
8. De bien qu'on vous a fait soyez reconnaissant ;
Montrez-vous généreux, humain et bienfaisant.
9. Donnez de bonne grâce : une telle manière
Ajoute un nouveau prix au présent qu'on veut (faire).
10. Ne rappelez jamais un service rendu ;
Le bienfait qu'on reproche est un bienfait perdu.
11. Ne publiez jamais rien du bien que vous faites :
Il faut le mettre au rang des affaires secrètes.
12. Prêtez avec plaisir, mais avec jugement ;
S'il faut récompenser, faites-le dignement.
13. Au bonhomme du prochain ne portez pas envie ;
N'allez point divulguer ce que l'on vous confie.
14. Sans être familier, ayez un air aisé ;
Ne décidez de rien qu'après l'avoir pesé.
15. A la religion soyez toujours fidèle ;
On ne sera jamais honnête homme sans elle.
16. Détectez et pimpez et ses dogmes trompeurs ;
Ils séduisent l'esprit, ils corrompent les mœurs.
17. Rejetiez hautement tout principe hérétique ;
C'est peu d'être chrétien si l'on n'est catholique.
18. Aimez le doux plaisir de faire des heureux ;
Et soulagiez surtout le pauvre vertueux.

PENSEES.

—La raison populaire est le
bon sens pratique de la vie.

—Partout où il y a des femmes
il y a des périls pour le cœur.

—Partout où l'homme veut se
vendre, il trouve des acheteurs.

—Le désespoir inspire un
dégout profond de toutes choses.

—Rien n'a pu soustraire
l'homme à la loi du travail pé-
nible.

—Il n'y a que le cœur qui
aille aussi vite que les hiron-
delles.

Le droit est derrière le de-
voir, caché et convert par ce bou-
clier divin

—Notre siècle est le siècle des
grandes voies, mais des voies qui
sont courtes.

—L'homme de bien lui seul
n'a point de maître, parce qu'il
n'obéit qu'à la justice et à la vé-
rité.

—Il y a des torrents dont l'u-
nique remède est de les laisser
couler, l'obstacle doublerait leur
force.

—L'homme n'agit pas seule-
ment par intérêt ; il est capable
d'agir aussi par devoir, c'est-à-
dire de sacrifier son propre avan-
tage à l'avantage commun.

UTILITÉ DU TRAVAIL.

L'homme est né pour agir ; il
doit faire quelque chose. Le
travail à chaque pas éveille une
force endormie et déracine une
erreur. Qui n'a rien fait ne sait
rien. En vérité le sens du mot
travail est immense. Il donne

au plus simple des ressources
que la plus haute intelligence
n'atteindrait pas, éloignée de la
pratique. Ce sont les sots qui
disent que l'âge de la jeunesse
est fait pour que l'on s'amuse.
Le jeune âge est fait pour
qu'on y prenne de bonnes habi-
tudes qui puissent être utiles
pendant tout le reste de la vie.
C'est à cela qu'il convient de
songer avant tout, d'autant plus
que le bonheur n'est pas incom-
patible avec le bon emploi de la
jeunesse ; bien au contraire, les
jeunes gens dont la vie est un
mélange d'occupations et de plai-
sirs simples, ont en somme plus
de jouissances que les jeunes
gens dissipés. C'est la vie sim-
ple, ce sont les occupations utiles,
qui font goûter les délasséments,
tandis que les divertissements
ne sont autre chose qu'une bro-
derie sur un fond d'ennui.

—Magasin pittoresque.

SAGE ORDONNANCE DU
GLOBE TERRESTRE.

Quelque borné que soit l'esprit
humain, quelque incapable qu'il
soit d'approfondir et de concevoir
en entier le plan que le Créateur
a exécuté en formant notre globe,
nous pouvons néanmoins, par le
moyen des sens et en faisant usage
des facultés naturelles dont nous
sommes dotés, en découvrir assez
pour y reconnaître et admirer la
sagesse divine. Il suffirait, pour
nous en convaincre, de réfléchir
sur la figure de la terre. On sait
qu'elle est presque semblable à
celle d'une boule : or dans quelle
vue le Créateur a-t-il choisi cette
forme ? Afin qu'elle pût, dans
tous les points de sa surface, être
habitée par des créatures vivantes.
Dieu n'aurait point atteint ce but,
si les habitants de la terre n'au-
raient pu trouver partout un
degré suffisant de chaleur et de
lumière ; si l'eau n'avait pu faci-
lement se répandre en tous lieux ;
et si, dans quelque contrée, l'ac-
tion des vents avait rencontré
des obstacles invincibles. La terre
ne pouvait avoir de figure plus
propre à prévenir tous ces incon-
véniements que celle qui lui a été
donnée. Au moyen de cette forme
la lumière et la chaleur, ces deux
choses si nécessaires à la vie, se
distribuent sur tout le globe.

LES VIEUX MEUBLES.

J'ai dans ma chambre des ob-
jets de goût qui la décorent, des
ouvrages de quelques bons pein-
tres qui en garnissent les parois ;
et pourtant ce ne sont point eux
qui séduisent et attirent le plus
souvent mes yeux. Non, ce sont
des meubles d'une autre époque,
que les héritages successifs de
mes parents ont fait arriver jus-
qu'à moi, et qui, alors que je les
regarde, me semblent répandre,
autour d'eux, un parfum de jeu-
nesse et des souvenirs de famille
qui me sont également chers.
Ils projettent sur mon destin
comme un reflet d'innocence et

de candeur, en évoquant les jours
riants de mon heureuse enfance ;
mon imagination s'empare alors
de ces précieux débris pour en
reconstruire le doux et vieux nid
de ma famille envolée.

Ce sont de belles tasses de por-
celaine, aux couleurs pures et
bleuâtres, sur lesquelles je crois,
en posant mes lèvres, embrasser
mes premiers parents ; la pen-
dule qui sonna sur son timbre
l'heure de ma naissance et celle
de leur mort ; le bureau d'une
bonne tante sur lequel sa plume
tracait souvent les mots d'une
prose charmante, que m'adressa
son amitié. C'est une glace go-
thiquement encadrée, mais où se
réflétaient l'union et la paix qui

régnait au foyer paternel ; c'est
une grande table en noyer, où je
soudais, en songeant que ma
famille l'entourait jadis tout
entière ; c'est une antique chif-
fonnière où mon aïeule tenait,
dans un tiroir, une bonbonnière
qu'elle n'ouvrait jamais sans me
causer une certaine émotion
qu'on devine. Ce sont des por-
traits à figures si douces, si bon-
nes, que je m'imagine être sous
leur protection, et que chacun
d'eux descendrait de son cadre
pour me défendre ; ce sont des
lunettes vénérées que ma mère
appelait "ses yeux." Ah ! quand
les miens sont sous leurs verres,
il me semble que j'y vois mieux
au chemin du ciel. Enfin, c'est
la bible, témoin de sa joie et de
ses peines, sanctifiant l'une, adou-
cissant les autres, et qu'elle nom-
mait "son pain quotidien." J'aime,
à la fin de mon voyage
ici-bas que les maux ont rendu
si triste, à considérer avec atten-
drissement ces muets témoins
d'un passé heureux. Oui, quand
mon âme rêve aux beaux lieux
d'autrefois qui se sont évanouis
sous les nuages amoncelés des
chagrins et de la souffrance, elle
se rattache à ces anciens meubles
comme aux précieux et derniers
débris des lieux où fut son
paradis.

J. PETIT-SENN.

L'ORIGINE DES INCENDIES.

Elles sont nombreuses les cau-
ses qui produisent de ces conflag-
rations qui détruisent chaque
année des millions de propriétés
de toutes sortes ; et la même
série de causes se reproduit pres-
qu'invariablement pour le même
genre de commerce, soit à la ville,
soit à la campagne. La première
et la plus féconde de ces causes,
la mère de toutes les occasions de
feu, c'est la négligence ; les cau-
ses secondaires sont les accumu-
lations de matières inflammables,
les agglomérations d'articles ren-
fermant des composés qui, à un
moment donné et à une certaine
température prennent feu d'eux-
mêmes, comme par exemple les
coton, les toiles salées, les tissus
grasseux que l'on jette sans pré-
caution dans les coins, les balay-
ures au milieu desquelles se
trouvent quelque fois des allu-
mettes et qui tombent dans les

grils mal fermés des appareils de
chauffage, y passent toute la sai-
son d'été sans qu'on soupçonne
leur présence et prennent feu,
tant elles sont ténues et sèches,
au contact de l'air chauffé dans
le cours de l'hiver, la mauvaise
disposition d'articles légers dans
les vitrines éclairées au gaz ou
au pétrole, la mauvaise habitude
d'aller dans les hangars avec des
lumières non fermées, la pipe,
l'abominable pipe dans un maga-
sin, la triste façon de placer des
allumettes dans des boîtes ou-
vertes sur les comptoirs, la légè-
reté des jeunes commis qui ne
prennent pas le soin d'enlever
les cendres avec précaution, etc.,
etc.

Une expérience assez conclu-
ante a été faite ces jours derniers
à Boston par le chef du départe-
ment du feu. Il prit quelques
rats qu'il plaça dans un grillage
quelconque avec quelques allu-
mettes et divers aliments que les
rats choisissent de préférence.
Au bout de quelques jours ils
constatèrent que les rongeurs avaient
attaqué la composition chimique
de presque toutes les allumettes
dont une partie était brûlée et
qu'ils n'avaient presque pas tou-
ché aux autres objets. Il en con-
clut donc avec raison que même
en les couvrant le plus possible,
les allumettes offrent un attrait
irrésistible aux rats et qu'elles
sont par conséquent un danger
continuel de feu, dans une épi-
cure surtout, et aussi dans ce qu'on
appelle un magasin général où, à
certains moments, le pêle-mêle
des effets de tout genre est indes-
criptible, particulièrement après
les journées de fortes ventes.

Il est donc tout aussi nécessaire
de prendre contre le feu les plus
minutieuses précautions qu'il est
nécessaire de bien traiter sa mar-
chandise pour la bien faire valoir
aux yeux de la pratique. Le moindre
négligence, le moindre
oubli des plus simples précau-
tions peut avoir des conséquences
désastreuses.

On nous répondra peut-être
que ce sont là des détails que
tout le monde connaît ; soit ;
mais tout le monde prend-il les
précautions nécessaires ? nous en
doutons et c'est pour cela que
nous parlons de nouveau sur ce
sujet. — *Monteur du Commerce.*

Municipalité de Ste-Anne.

AVIS est par les présentes donné :
1. Que le Rôle d'Évaluation de la Muni-
cipalité de Sainte-Anne pour l'année 1888,
est déposé au bureau du sous-secrétaire ;
2. Que le public pourra examiner le dit
Rôle pendant vingt-cinq (25) jours de cette
date ;
3. Que les personnes désirant porter
plainte contre le dit rôle, devront déposer
leur plainte au bureau du sous-secrétaire
avant le vingt-sixième jour de mai pro-
chain ;
4. Que le Conseil siégera en Cour de
Révision à Sainte-Anne, dans la salle du
Conseil, le troisième jour de juin A.D. 1888,
à 10 heures de l'avant-midi, pour examiner
la dite évaluation et entendre toutes plaintes
contre le dit rôle.
Donné à Sainte-Anne, en mon bureau, le
premier jour de mai A.D. 1888.
EUG. PARADIS,
Greffier.

GRANDS AVANTAGES OFFERTS AU PUBLIC A L'ENSEIGNE DES CISEAUX D'OR,

Chez **MM. LANGEVIN & GAREAU.**

UN IMMENSE ASSORTIMENT DE HARDES-FAITES, CHEMISES, CRAVATES, CORPS, CALEÇONS, CHAPEAUX, ETC., VENANT D'ÊTRE
REÇU, DEVRA ÊTRE VENDU A TRÈS BAS PRIX VU LA RARETÉ DE L'ARGENT.

DEPARTEMENT DES TWEEDS :

Nous venons de recevoir un magnifique choix de Marchandises Nouvelles telles que Tweeds Anglais, Français, Américains et Canadiens, pour habillements que nous
confectionnerons au prix défiant toute concurrence.

Des ouvriers de première classe sont employés à la confection des habillements. — Une visite est respectueusement sollicitée.

LANGEVIN & GAREAU, 324 Rue Principale 324.

En face de la Rue Notre-Dame. L'ENSEIGNE DES CISEAUX D'OR. BLOC HARGRAVE, WINNIPEG.

3m.5.4.88.

LA MAISON DU BON MARCHE.

(S: S)

LES VENTES A SACRIFICES SE CONTINUENT TOUJOURS

POUR FAIRE PLACE AUX IMPORTATIONS DU PRINTEMPS!

(S: S)

Nous invitons spécialement nos amis de la campagne à nous venir faire une visite.

(S: S)

NOS PRIX DEFIENT TOUTE CONCURRENCE.

Cachemires, Etoffes à Robes, Broderies, Chemises, Corsets, Vêtements de dessous, Rubans, Dentelles, Toiles à Table, Flanelles, Couvertes, Coudre-pieds, Etc., Etc.

432, Rue Principale, Winnipeg. **P. A. D'AUTEUIL.** 432, Rue Principale, Winnipeg.

PERSONNEL.

M. Edouard Delpit, fils de M. Edouard Delpit—écrivain des plus distingués de France—est arrivé le 30 avril dernier pour se fixer parmi nous. Ce jeune monsieur, voulant d'abord se mettre au fait de l'agriculture et des habitudes du pays, s'est placé, par l'entremise de M. T. A. Bernier, chez M. Geo. Caron, à Saint-Charles.

Nous notons avec regret que M. l'abbé George Dugast, souffre d'un érysipèle au visage. Comme le mal a été pris à temps, nous avons bonne confiance que le rétablissement de M. Dugast sera prompt.

Son honneur le juge Dubuc souffre actuellement de rhumatisme inflammatoire dans une épaule. Nous espérons que la maladie n'aura pas de suites graves.

M. l'abbé Alexandre Defoy, dont la santé laisse à désirer, part lundi soir pour un voyage de quelques mois dans la province de Québec. En lui souhaitant un heureux voyage et un prompt retour à la santé, nous nous faisons l'écho de toute notre population dont il a su conquérir le respect et l'estime sincères.

M. E. Beaupré, d'Ottawa, et beau-frère de M. N. Berné, de cette ville, est arrivé ici pour se fixer.

Chronique Locale.

—Demain en quinze tombe la fête de la Reine.

—A jeudi, le 17 courant, est fixée la fête des Arbres.

—Voir l'annonce de MM. Gentès & Cie que nous publions dans une autre colonne.

—Le *Call* de Winnipeg, a réduit à \$5 ses prix d'abonnement de \$10 qu'ils étaient auparavant.

—Pour la ville de Saint-Boniface, la vente de terrains pour arrérages

de taxes aura lieu à l'hôtel-de-ville le 5 juin prochain.

—L'élection de deux conseillers, l'un pour le quartier No. 1 et l'autre pour le quartier No. 4 de la ville aura lieu dans la dernière partie de ce mois.

—Nous sommes à la veille des élections de l'Association Saint-Jean-Baptiste de Manitoba qui ont lieu chaque année le 3ème dimanche de mai.

—M. Lloyd, énumérateur pour Saint-Boniface, est à compléter sa liste d'électeurs. Avis à tous les intéressés de voir à ce que leurs noms soient entrés.

—Assemblée de la Société de Colonisation à l'ancien hôtel Saint-Louis, lundi prochain, à 7.30 heures p.m. Tous les membres sont priés d'y assister.

—Tout porte à croire que la station du chemin de fer de la Vallée de la Rivière-Rouge sera placée sur les terrains de la Cie de la Baie d'Hudson près du pont Saint-Boniface.

—L'évaluation totale de Winnipeg pour 1888 s'élève à \$19,509,080, et la valeur de la propriété exempte de taxes est de \$3,449,550. La population totale est portée à 22,098 âmes.

—Les perceptions du revenu de l'intérieur pour le mois d'avril, à Winnipeg, ont été comme suit :

Tabacs et cigares.....	\$5,718.90
Spiritueux.....	7,814.36
Malte.....	1,150.39
Inspection du pétrole.....	82.80
Total.....	\$14,796.45

—Extrait de la dernière *Gazette* Officielle :

12 novembre 1887 — Pour être juges de paix dans et pour la province de Manitoba: Robert Smith, de Fairhall; Hormisdas Grainger, de Sainte-Anne.

1er mai 1888 — Pour être commissaire municipal de la province de

Manitoba: L'hon. James Allan Smart, en remplacement d'Alexander Murray dont la nomination a été annulée.

—Etat montrant la valeur des marchandises exportées, importées et entrées pour la consommation avec les droits perçus pendant le mois d'avril dernier, comparé avec le même mois de 1887 :

Description.	Valeur 1887.	Valeur 1888.
Exporté.....	\$ 4,838 00	\$ 41,599 00
Importé, imposable.....	125,996 00	127,088 00
Importé, gratis.....	20,734 00	19,543 00
Total importé.....	\$145,830 00	\$137,631 00
Entré pour consommation.....	\$126,931 00	\$131,497 00
Entré pour consommation, gratis.....	20,734 00	19,543 00
Total entré pour consommation.....	\$147,665 00	\$151,040 00
Droits perçus.....	\$ 39,225 04	\$ 43,664 78

GLACE! GLACE!

Le soussigné fournira

10 lbs de glace

tous les jours, dimanches exceptés, jusqu'au 1er septembre 1888, pour la somme de

\$5.00.

J. B. LAUZON,

Avenue Provencher.

2m 10.5.88

Soumissions pour permis de couper du bois sur les terres de la Couronne dans la Province de Manitoba.

DES SOUMISSIONS cachetées adressées au député-ministre de l'Intérieur et marquées "SOUMISSION POUR PERMIS DE COUPER DU BOIS," seront reçues à ce Bureau jusqu'à midi, LUNDI, le 14 MAI prochain pour permis de couper du bois sur la moitié sud Township 18, Range 16, à l'ouest du 1er méridien, dans la Province de Manitoba.

Les conditions auxquelles un permis sera accordé, peuvent être obtenues à ce département ou au bureau des bois de la Couronne à Winnipeg.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque payable à l'ordre du député-ministre de l'Intérieur au montant du bonus que le soumissionnaire est prêt à payer en sus de charges prescrites par les règlements de ce département.

A. M. BURGESS,
Sous-ministre de l'Intérieur.
Département de l'Intérieur,
Ottawa, 17 avril 1888.
ins.26.4.88.



CONTRAT DE LA MALLE.

DES SOUMISSIONS cachetées adressées au Maître-Général des Postes seront reçues à Ottawa, jusqu'à MIDI, VENDREDI le 25 MAI prochain pour le transport des malles de Sa Majesté, sur contrat offerts pour quatre ans, deux fois par semaine aller et retour, entre

REABURN et WOODLANDS
via Meadow Lea, à partir du 1er juillet. Distance calculée 13 milles.
Des avis imprimés contenant plus d'informations quant aux conditions des contrats offerts peuvent être vus et des blancs de soumission obtenus aux bureaux de poste de Reaburn, Meadow Lea et Woodlands et au bureau de

W. W. McLEOD,
Inspecteur des bureaux de poste,
Bureau de l'inspecteur des bureaux de poste, Winnipeg, 6 avril 1888.
ins.12.4.88.

AVIS

Avis est par les présentes donné qu'une demande sera faite à l'Assemblée Législative de Manitoba, à sa présente session, d'un acte pour incorporer la compagnie de chemin de fer Manitoba Southern, avec pouvoir de construire et exploiter une ligne de chemin de fer commençant sur la rive ouest de la Rivière-Rouge à ou près de la ville de Morris, dans le comté de Morris, de là se prolongeant à l'ouest jusqu'au lac des township cinq (5) et six (6), jusqu'à un point dans les rangs seize (16) ou dix-sept (17), de là dans une direction nord-ouest jusqu'à un point à ou près de la cité de Bragdon, de là au sud-ouest jusqu'à un point de la frontière ouest de la Province dans les township quatre (4), cinq (5) ou six (6), et aussi de construire une ligne de chemin de fer du dit point de départ, dans une direction est ou nord-est jusqu'au lac des Bois, avec pouvoir de construire et exploiter deux embranchements partant de points de la ligne du dit chemin de fer projeté, l'une se rendant à la frontière internationale, par les rangs neuf (9), dix (10) et onze (11), à l'ouest du premier méridien et l'autre se rendant à la dite frontière par les rangs vingt-quatre (24) et vingt-cinq (25), à l'ouest du premier méridien, aussi avec pouvoir d'ériger et exploiter des lignes de télégraphie et de téléphone ou les deux, et d'emprunter des obligations et du capital et pour toutes les autres fins nécessaires.

EWART, FISHER & WILSON,
Solliciteurs des requérants.
4ins.19.4.88

GRANDE VENTE DE TERRES!

Le soussigné est autorisé par l'honorable COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON, d'offrir en vente plus de

100,000 acres de terrain

Situés à l'est de la Rivière Rouge, à

DES PRIX RELATIVEMENT PEU ÉLEVÉS

ET AUX CONDITIONS

DE PAIEMENT LES PLUS FACILES.

Ces terrains sont composés des sections 8 et 26 de chaque township et de lots de rivière sur la Rivière Rouge, situés dans les paroisses de Saint-Norbert, Sainte-Agathe, Saint-Jean-Baptiste et Saint-Pie, dont suit la liste:—

D'après les arpentages de l'ancienne paroisse de Saint-Agathe :

Lot No.	7—Superficie 144 acres	Lot No. 276—Superficie 143 acres
" 9,	" 152 "	" 278, "
" 168, "	" 68 "	" 280, "
" 170, "	" 105 "	" 282, "
" 184, "	" 144 "	" 284, "
" 186, "	" 144 "	" 286, "
" 188, "	" 137 "	" 288, "
" 190, "	" 131 "	" 435, "
" 192, "	" 128 "	" 437, "
" 194, "	" 126 "	" 439, "
" 196, "	" 127 "	" 486, "
" 198, "	" 128 "	" 506, "
" 244, "	" 123 "	" 632, "
" 274, "	" 79 "	" 164 "

Pour plus amples renseignements s'adresser à

A. A. C. LARIVIÈRE.
Avenue Provencher, pres du pont, Saint-Boniface.
jno. 10.5.88.

GEO. E. FORTIN,
Avocat.
No. 366, RUE PRINCIPALE,
WINNIPEG.
6m 18.6.88

JAMES E. P. PRENDERGAST,
Avocat, Rédacteur d'Instruments,
etc., etc.
Bureaux :
AVENUE TACHE, SAINT-BONIFACE

ASK YOUR DEALER FOR
STEELE BROS & CO'S
SEEDS.
FOR SALE BY
ALL LEADING MERCHANTS.
ILLUSTRATED CATALOGUE MAILED FREE
ON REQUEST.
STEELE BROS & CO.
TORONTO, ONT.

AVIS.
Prenez avis que demande sera faite à la présente Session de la Législature de Manitoba d'un Acte pour légaliser le Règlement No. 62 de la Municipalité de Norfolk-Sud.
Daté ce 5 avril 1888.
H. W. MACLEAN,
Solliciteur des requérants.
4ins.5.4.88.



SI VOUS AVEZ L'INTENTION DE VOYAGER
— DANS —
ONTARIO, QUEBEC,

— LES —
ETATS-UNIS ou l'EUROPE.

Ne manquez pas de venir au Bureau du CHEMIN DE FER

ST. PAUL, MINNEAPOLIS

MANITOBA

376 RUE PRINCIPALE, WINNIPEG.

Afin d'acheter vos billets pour destination directe VIA ST. VINCENT, de faire marquer vos effets et vous assurer de vos billets de char-dortoir.

Les plus bas prix! La vitesse la plus grande! Le plus de confort! Le choix le plus varié de routes!

Que ce qui peut être offert par n'importe quelle autre ligne. Par Minneapolis, St. Paul, Detroit, Chicago, autres superbes villes américaines et à travers le plus beau pays de l'Amérique.

REPRÉSENTANT TOUTES LES LIGNES Océaniques DE PREMIÈRE CLASSE.

Pour prix et plus d'informations s'adresser à

H. G. McMICKEN,

Agent du chemin de fer St. P., Minn. et Man., 376 rue Principale, coin de l'Avenue du Portage, Winnipeg.

Prenez les chars urbains de la station au bureau des billets.

Tout bagage allant en Canada est expédié directement sans examen à la Douane.

ARRIVÉE.	P.M.	Winnipeg.	P.M.	1ère	2nd
	5.10		9.00	Classe.	Classe.
P.M.	7.00	St. Paul.	7.30		
10.30	7.00	Chicago.	9.00		
P.M.	9.30	Detroit.	10.15		
6.45	10.15	Toronto.	7.15		
P.M.	9.00	New-York.	8.50		
7.00	7.50				

PRIX.

De Winnipeg à St. Paul.	\$18.00
De Winnipeg à Chicago.	29.55
De Winnipeg à Detroit.	37.55
De Winnipeg à Toronto.	43.55
De Winnipeg à New-York.	49.55
À Liverpool ou Glasgow.	85.50

DR J. H. O. LAMBERT,

MÉDECIN-CHIRURGIEN—ACCOUCHEUR ;

Officier de Santé pour les Comités de Lorette et Carillon.

Rue Notre-Dame, Saint-Boniface, voisin de l'hon Juge Dubuc.
lan 14 1 86

TOUJOURS LE MEILLEUR MARCHÉ!

NOUVELLES IMPORTATIONS!

L'ASSORTIMENT EST PLUS CONSIDÉRABLE QUE PAR LE PASSE ET LES PRIX ENCORE PLUS BAS.

Demandez nos Etoffes à Robe de 12½, 15 et 20 cts. Demandez nos Indiennes de 5, 6½, 7½, 8½, 10 et 12½ cts. Demandez nos Cotons Carreautés de 8½, 10, 12½ et 15 cts. Demandez nos Cotons Jaunes de 4½, 6½, 7½, 8½, 10 et 12½ cts. Demandez nos Cotons double largeur, 25 et 30 cts. Demandez nos Broderies de 5 à 90 cts. Demandez nos Cretannes de 12½, 15 et 20 cts.

Demandez nos habillements de \$5.00 à \$15.00. **HARDES-FAITES!** Demandez nos habillements pour enfants de \$2.50 à 6.00
Demandez nos pantalons de \$1.50 à 5.00. Habillements fait sur commande à bon marché.

CHAPEAUX! CHAPEAUX! CHAPEAUX!

Chapeaux durs de 50 cts. à \$4.50. Chapeaux moux de 50 cts. à \$5.50. 200 douz. chapeaux de paille de 15 cts. à \$1.50.

CHAUSSURES! CHAUSSURES!

Ce département, le plus complet de la province, comprend au-delà de 250 différentes sortes de chaussures, et venant directement des meilleures manufactures, les prix sont les plus bas du marché.

Demandez nos bottines en veau pour Dames de	\$2.25	Demandez nos souliers en veau pour hommes de	\$2.50
Demandez nos bottines en kid français pour Dames de	2.50	Demandez nos souliers en kid pour hommes de	3.00
Souliers pour Dames de	75 cts. à 2.50	Bottes de printemps de	\$2.00, \$2.75, \$3.00, \$4.00 et \$5.50
Demandez nos souliers pour hommes de	\$1.50 à 2.00	Bottes Canadiennes semellées de	3.50

CUIR ROUGE ET PEAUX DE MOUTONS TOUJOURS EN MAIN.

UN SEUL PRIX. Département des Chaussures à l'Enseigne de la Botte d'Or.

4m.5.4.88

F. E. VERGE.

Avenue Provencher, St. Boniface.

PRINTemps 1888.

PRINTemps 1888.

AGRICULTURE.

REMÈDE POUR CHEVAUX FOURBUS.

Je trouve dans un journal d'agriculture, le remède suivant qui donne, paraît-il, des résultats surprenants et qui est infailible pour la fourbure; comme la plupart des boiteries chez les chevaux sont causées par la fourbure, je conseillerais donc d'employer ce remède qui est simple, peu coûteux et très facile à appliquer.

Faites un sac en forte toile, de vingt poudes de profondeur et de six à huit de diamètre, mettez au fond de ce sac quatre poudes de son de blé. Vous introduisez ensuite la patte du cheval boiteux et vous remplissez le sac de son que vous mouillez avec de l'eau assez chaude pour que vous puissiez à peine endurer la main. Vous avez soin de tenir le son toujours humide au moyen d'eau chaude que vous versez dans le sac jusqu'à parfaite guérison; ce qui arrive pour les cas légers au bout de trois ou quatre jours et pour les plus graves au bout de deux ou trois semaines.

—La Presse.

LE CULTIVATEUR ROUTINIER.

Ce cultivateur n'aime pas le changement; il suit en agriculture la méthode que son père suivait et que celui-ci tenait de son grand père. Il est l'ennemi déclaré des innovations; s'il ne craignait d'être la risée de ses voisins, il reviendrait au système de la charrue à ruelle tirée par trois paires de bœufs et deux chevaux. Ce n'est pas lui qui a bien confiance aux instruments aratoires perfectionnés, aux charnières, aux herbes nouvelles, aux scarificateurs, aux semoirs, aux faucheuses, aux moissonneuses, etc., jamais il ne se décidera à s'abonner à un journal d'agriculture, cela coûte trop cher, et, puis, ces journaux, ça n'est bon qu'à mentir. S'il y a un cercle agricole dans la paroisse où il réside, vous ne pourriez pas le décider à en faire partie; à ceux qui veulent l'y entraîner, il répond : "Que son grand père cultivait bien, que son père aussi, qu'il fait comme eux et qu'il s'en trouve bien." Si l'instituteur s'avise de donner quelques notions d'agriculture aux enfants qu'il envoie à l'école et qu'ils gardera chez lui aussitôt qu'ils auront communiqué, vous le voyez entrer dans une grande colère, il défendra à ses enfants d'apprendre de semblables balivernes. Que peut dire sur l'agriculture un maître d'école qui n'a jamais labouré? et d'ailleurs il n'a besoin de personne pour enseigner l'agriculture à ses enfants.

Vous ne verrez pas le cultivateur routinier porter le lait de ses vaches à la beurrerie ni à la fromagerie; il s'obstine à faire du mauvais beurre qu'il vendra à des prix insignifiants.

Suivant les traditions de famille, les vaches ne doivent donner du lait que durant l'été et l'automne, aussi il cesse de les traire durant cinq ou six mois. Il dit que durant l'hiver elles ne sont bonnes que pour dépenser, on croirait que durant cette saison, il recueille les accoutumés à vivre sans manger; il y réussit presque; mais au printemps, avec l'aide de ses voisins, il lève ses vaches par la queue, et pour leur donner de la vigueur, il tient toujours dans son étable un bon foin à sa portée. Cela n'empêche pas que plusieurs de ses animaux exténués par un si long jeûne perdent tout de bon l'envie de boire et de manger, et meurent de misère. Il suit les mêmes principes économiques pour ses porcs. Ces pauvres animaux deviennent tellement maigres qu'on peut voir à travers. Que voulez-vous, la routine dit : "Qu'il faut qu'un porc ait de la misère pour bien engraisser; cela lui donne de l'appétit," je crois bien qu'il en aura de l'appétit, il en aura tellement qu'il dépensera comme quatre, et mangera tout le profit que le cultivateur routinier aurait pu en tirer, s'il l'eût entretenu autrement.

Ce cultivateur sème grain sur grain, sa terre s'épuise, les fumiers de ses étables coulent dans le ruisseau, ou sèchent au soleil; mais il observe avec un soin religieux de semer son grain dans le décaurs, de récolter dans le croissant de la lune, la routine le veut ainsi.

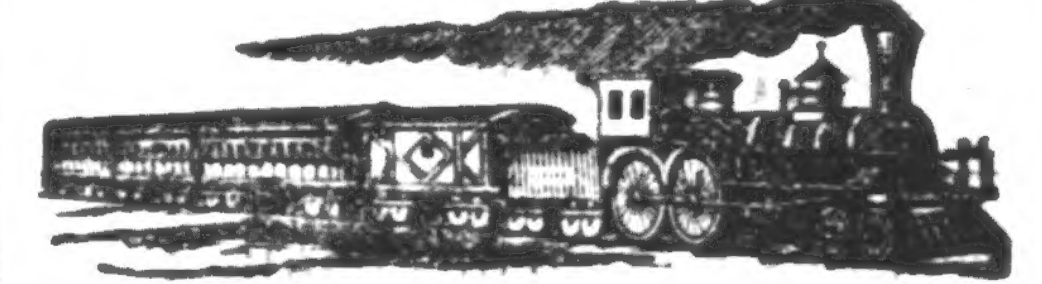
L'ÉLEVAGE DES VEAUX.

Comme c'est le temps d'élever les veaux, un mot à ce propos a bien sa place ici la manière suivante de nourrir ces jeunes animaux me paraît excellente: Dès les premiers jours, vous faites bouillir de la graine de lin dans six fois son volume d'eau, de manière à obtenir une gelée épaisse. Vous mettez une cuillerée de cette gelée dans chaque ration de lait écrémé que vous devez donner chaud; au bout d'une semaine, vous donnez deux cuillerées de

gelée et au bout de trois semaines trois cuillerées jusqu'au trentième jour. Alors vous faites bouillir votre graine de lin une demi-heure, vous y ajoutez du son de blé et un peu de gru, deux fois le volume de la graine de lin, vous laissez encore bouillir une demi-heure. A chaque ration de lait écrémé, vous donnez une chopine de ce mélange et vous augmentez graduellement jusqu'à une chopine. La quantité de lait est proportionnée à l'âge de l'animal; cependant, il faut éviter soigneusement de laisser boire le veau à l'excès, cela nuit beaucoup à sa croissance; il vaut mieux le priver un peu de boire à chaque ration. La gelée de graine de lin a le bon effet de maintenir les organes digestifs du jeune animal en bon état et remplace à un certain point la crème que l'on enlève du lait; le son de blé est très propre à former la charpente osseuse. Il va sans dire que dès l'âge de trois semaines, il faut tenir devant le veau du foin, du trèfle pour qu'il s'habitue à brouter.

La Consommation Guerle.

Un vieux médecin retiré, ayant reçu d'un missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remède simple et végétal pour la guérison rapide et permanente de la Consommation, la Bronchite, le Catarrhe de l'Asthme et toutes les affections des Poux-monts et de la Gorge, et qui guérit radicalement la Débilité Nerveuse et toutes les Maladies Nerveuses; après avoir éprouvé ses remarquables effets curatifs dans des milliers de cas, trouve que c'est son devoir de le faire connaître aux malades. Pousse par le désir de soulager les souffrances de l'humanité l'enverra gratis à ceux qui le désirent, cette recette en Allemand, Français ou Anglais, avec instructions pour la préparer et l'employer. Expédié par la poste, ou, adressé avec un timbre nominal de 10 cts. à M. A. Novak, 149 Power's Block, Rochester, N. Y. Jan 26 11 85.



Chemin de fer Canadien du Pacifique

DIVISION OUEST

SERVICE DES CONVOIS.

DEPUIS LE 13 AOÛT 1887.

Lisez en descendant. | Lisez en montant.

Allant vers l'Est. | Allant vers l'Ouest.

Départ. | Stations. | Arrivée.

D 13 00... Winnipeg... C 9 30

22 45... Portage du Hat... 4 10

6 30... Ignace... 21 35

9 38... Savanne... 18 15

E 13 05... Port-Arthur... B 14 25

Allant à l'Ouest. | Allant à l'Est.

Départ. | Stations. | Arrivée.

A 10 25... Winnipeg... A 17 10

12 50... Portage la Prairie... 14 55

15 07... Carberry... 12 50

C 15 20... Brandon... A 11 45

17 14... Elkhorn... D 8 43

18 14... Elkhorn... 8 43

19 09... Mooseview... 7 04

21 10... Broadview... 6 20

23 51... Qu'Appelle... 2 20

D 1 30... Regina... D 24 38

3 30... A... 22 55

3 30... D... 22 45

8 30... Swift Current... 18 05

12 30... Maple Creek... 14 15

15 10... Dunmore... 11 40

16 00... Medicine Hat... 11 15

22 05... Gleichen... 5 35

C 16 00... Calgary... 3 20

5 05... Canmore... C 24 01

5 50... Banff... 23 18

9 10... Field... 20 25

11 20... Donald... 17 10

14 34... Glacier House... 13 30

17 45... Revelstoke... 9 30

H 23 42... Kamloops... 3 30

1 09... Savona... B 1 51

2 19... Ashcroft... 24 39

5 14... Lytton... 21 41

9 00... Yale... 17 53

12 17... Hammond... 14 11

12 51... Port Moody... 13 39

13 26... New Westminster... 14 30

13 30... Vancouver... 13 00

H 21 00... Victoria... D K 2 00

Allant vers le Sud. | Allant vers le Nord.

A 9 05... D... Winnipeg... A 17 25

11 50... Dominion City... 14 50

A 12 15... Emerson... A 14 25

Allant Nord. | Allant Sud.

G 16 30... Winnipeg... A F 9 26

G 18 10... Selkirk Ouest... D F 7 50

Allant à l'Ouest. | Allant à l'Est.

G 10 35... Winnipeg... A G 15 00

11 25... Stony Mountain... 14 00

G 11 50... Stonewall... D G 13 30

Allant Sud-Ouest. | Allant Nord-Est.

F 11 00... D... Winnipeg... A G 15 45

12 00... Headingly... 14 50

14 10... Barnsley... 12 45

17 00... Treherne... 10 05

F 17 35... Holland... G 9 30

18 20... Cypress River... 8 45

F 19 04... Glenboro... D 9 00

Allant Sud-Ouest. | Allant Nord-Est.

G 10 00... F... Winnipeg... A F 16 40

12 00... 13 05... 14 39... 16 15

12 40... 14 05... 14 00... 15 15

13 25... 14 50... 14 00... 14 25

14 10... 19 25... 12 50... 10 35

12 20... F21 15... Manitou... 11 25... G 8 10

16 20... Pilot Mound... 10 14

16 35... Crystal City... 10 00

17 23... Cartwright... 9 07

17 43... Holmfild... 8 47

18 27... Killarney... 8 25

19 20... ABissvain D... 7 35

G20 15... A Deloraine D F... 6 15

† Stations où l'on peut manger.

A. Tous les jours. B. Tous les jours excepté le mercredi. C. Tous les jours excepté le jeudi. D. Tous les jours excepté le vendredi. E. Tous les jours excepté le samedi. F. Les lundis, mercredis et vendredis. G. Les mardis, jeudis et samedis. H. Tous les jours excepté le samedi. K. Tous les jours excepté le lundi.

CHARRS-DORTOIRS MAGNIFIQUES ATTACHÉS À TOUS LES TRAINS EN DESTINATION DIRECTE.

Les trains à l'Est de Brandon marchent d'après le temps moyen du centre. Entre Brandon et Donald d'après le temps moyen des Montagnes. A l'Ouest de Donald d'après le temps moyen du Pacifique.

GEO. OLDS, LUCIUS TUTTLE, Gér. Gen. du fret, Gér. du fret des pass.

WM. WHITE, ROBERT KERR, Surint. Général, Agt. Gén. des Pass.

Jan. 1884.

AVIS.

Vente de Terrains pour Arrerages de Taxes dans la Ville de Saint-Boniface.

En vertu d'un mandat émané par le Maire de la Ville de Saint-Boniface, dans la Province de Manitoba, sous son seing et le sceau officiel de la dite Ville de Saint-Boniface, à moi adressé et portant la date du vingt-quatrième jour d'Avril A.D. 1888, me commandant de prélever sur les divers morceaux de terrains ci-après mentionnés et décrits les arrerages de taxes dus respectivement sur ceux ensemble avec les frais.

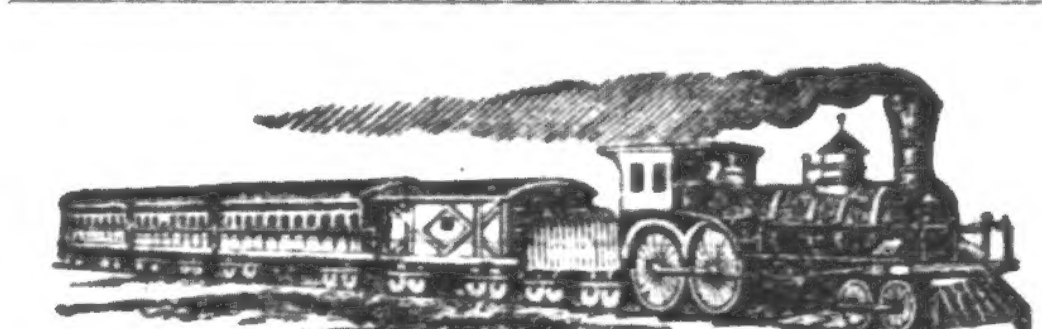
Je donne par les présentes avis qu'à moins que les dits arrerages de taxes et frais ne soient auparavant payés, Mardi le cinquième jour de Juin A.D. 1888, à onze heures de l'avant-midi de ce jour, à l'Hôtel-de-Ville à Saint-Boniface, je vendrai, à l'enchère, les dits terrains pour les dits arrerages de taxes et frais.

No.	Subdivision Lot.	Parish Lot.	Arrears of Taxes.	Costs.	Total.	Patented or Unpatented
68	1137, 1138, 1139	R. C. M.	80 85	2 00	82 85	Patented
69	1180	R. C. M.	6 45	1 00	7 45	do
70	8	76	25 90	1 00	26 90	do
71	10	76	20 79	1 00	21 79	do
72	124	76	20 79	1 00	21 79	do
73	N 222, N 224	76	29 86	1 00	30 86	do
74	307	76	32 83	1 00	33 83	do
75	W 33 ft. of 318	76	17 32	1 00	18 32	do
76	411	76	33 00	1 00	34 00	do
77	416	76	13 25	1 00	14 25	do
78	506	76	70 90	2 00	72 90	do
79	507	76	25 41	1 00	26 41	do
80	E 509	76	24 90	1 00	25 90	do
81	512	76	28 05	1 00	29 05	do
82	E 66 ft. 528	76	25 90	1 00	26 90	do
83	529	76	62 37	2 00	64 37	do
84	W pt 605	76	74 41	2 00	76 41	do
85	1 to 5 subdiv. E pt 605	76	54 28	2 00	56 28	do
86	643	76	30 93	1 00	31 93	do
87	E 651	76	12 04	1 00	13 04	do
88	677	76	20 79	1 00	21 79	do
89	715	76	48 51	2 00	50 51	do
90	715	76	55 44	2 00	57 44	do
91	722	76	50 49	2 00	52 49	do
92	740	76	6 60	1 00	7 60	do
93	742	77	13 86	1 00	14 86	do
94	744	77	53 06	2 00	55 06	do
95	809	76	315 68	3 00	318 68	do
96	W 10 ft. 811	76	5 37	1 00	6 37	do
97	819	76	59 56	2 00	61 56	do
98	837	76	27 88	1 00	28 88	do
99	10	78	34 65	1 00	35 65	do
100	12	78	8 58	1 00	9 58	do
101	8	78	5 58	1 00	6 58	do
102	14	78	5 64	1 00	6 64	do
103	16	78	5 64	1 00	6 64	do
104	20	78	5 64	1 00	6 64	do
105	1 to 3, blk 4	81	2 08	1 00	3 08	do
106	34 to 41, blk 4	81	6 76	1 00	7 76	do
107	42 to 68, blk 4	81	5 54	1 00	6 54	do
108	69 to 95, blk 4	81	10 63	1 00	11 63	do
109	96 to 99 blk 4, 1 to 23 blk 5	81	9 90	1 00	10 90	do
110	24 to 30, 41 to 65 blk 5	81	10 07	1 00	11 07	do
111	66 to 84, blk 5	81	6 58	1 00	7 58	do
112	1 to 8, blk 6	81	4 97	1 00	5 97	do
113	9 to 23, blk 6	81	8 84	1 00	9 84	do
114	24 to 28, blk 6	81	3 46	1 00	4 46	do
115	Part blk C	81	2 08	1 00	3 08	do
116	Block E	81	2 08	1 00	3 08	do
117	1, blk 1	89	6 20	1 00	7 20	do
118	8, blk 1	89	21 69	1 00	22 69	do
119	7, blk 8	89	4 82	1 00	5 82	do
120	W 8, blk 8	89	16 99	1 00	17 99	do
121	All blk 14	89, 4 ac.	51 81	2 00	53 81	do
122	S. part	97, 15 ac.	51 97	2 00	53 97	do

Daté à Saint-Boniface, ce 26ème jour d'Avril A.D. 1888.

EDWARD R. LLOYD,

Trésorier.



CHEMIN DE FER

Minneapolis et Saint-Paul

—ET LA CÉLÈBRE—

ALBERT LEA ROUTE.

Deux Convois Directs, Quotidiens

DE SAINT-PAUL ET MINNEAPOLIS

= A CHICAGO =

Sans changement de chars, se raccordant

avec tous les rapides de

L'EST ET DU SUD-EST.

La seule ligne qui fait circuler des trains

directs entre

—DES MOINES, IOWA,—

VIA ALBERT LEA ET PORT HODGE.

= TRAINS DIRECTS RÉGULIERS =

ENTRE

Minneapolis et Saint-Louis

et les principales cités de la Vallée du Mis-

sissippi, ayant à toutes les gares union

des raccourcissements pour tous les

points du sud et du sud-ouest.

ECONOMIE de plusieurs heures. La

seule ligne qui fasse cir-

culer deux convois directs

réguliers, cha-

que jour, pour KANSAS CITY,

Leavenworth et Atchison, se raccordant

avec les chemins de l'Union Pacific et

Atchison, Topeka et Santa Fé.

Raccordement rapide à toutes les gares

de l'Union, avec les convois du St. Paul,

Minneapolis et Manitoba, du Northern Pa-

cific, du St. Paul et Duluth, venant et allant

vers tous les points du nord et du

nord-ouest.

Que l'on n'oublie pas

que les convois du chemin de fer Minnea-

polis et St. Louis se composent de voitures

confortables, de splendides chars-dortoirs

et de chars-recloteurs somptueux justes-

ment célèbres, et de chars à fauteuils in-

clines, Horton Reclining Chair Cars.

150 LBS. DE BAGAGES ADMIS

GRATIS. Prix de passage des plus ré-

duits. Pour indicateurs, billets directs,

etc., adressez-vous à l'agent le plus voisin,

ou à